

## El ministro de Obras Públicas llegará mañana a nuestra provincia

### El general Vigón visitará en Hellín el canal de conducción de las aguas para su abastecimiento y riegos

Mañana, sábado a las cuatro de la tarde, llegará a Hellín el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón y Suerodiaz, que visitará las obras que la Dirección General de Obras Hidráulicas realiza para el abastecimiento de aquella ciudad y riegos de extensas zonas de la misma comarca.

El señor Vigón se propone en su viaje oficial a la Cuenca del Segura, visitar sus zonas alta, media y baja, durante cinco días, afectando esta visita a las provincias de Albacete, Murcia y Alicante, principalmente, y tocando a la de Valencia, a su regreso a Madrid, el día 17.

Le acompañarán en este viaje, los directores generales de Obras Hidráulicas, don Florentino Briones Blanco de Puertos, don Gabriel Roca García y de Carreteras, don Vicente Montes Alfonso.

El ministro, como decíamos al principio, llegará a Hellín a las cuatro de la tarde después de almorzar en Quintanar de la Orden iniciando su recorrido con la visita del último tramo del canal que construye la Dirección General de Obras Hidráulicas para el abastecimiento y riegos de la ciudad, canal virtualmente terminado a falta de unos escasos metros de túnel, cerca del lugar donde se tomarán las aguas del río Mundo.

También en Hellín, el ministro visitará las zonas destinadas a nuevos regadíos, donde realiza importantes obras el Instituto Nacional de Colonización y más tarde, en el Ayuntamiento, sostendrá un amplio cambio de impresiones con las autoridades y corporaciones locales y provinciales, así como con represen-

taciones de los Ayuntamientos de Yeste, Letur, Socovos y Pérez, sobre problemas relacionados con las aguas de la Cuenca del Segura y que afectan a aquellas comarcas albaceteñas.

Terminada esta reunión, el señor Vigón y su séquito con las autoridades, se dirigirá al Pantano del Cenajo en clavado en el término municipal de Hellín, visitando las instalaciones de este embalse, el más importante de los que regulan los caudales del río Segura y cuyas instalaciones estarán iluminadas. Allí celebrará otra importante reunión con el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Segura, señor De la Calzada; ingeniero director, señor Albacete Ayuso, y con otros ingenieros y autoridades.

El domingo, día 14, después de asistir a la Misa, en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, bajo cuya advocación está puesto el Pantano del Cenajo, el ministro de Obras Públicas, visitará el Pantano de Camarillas, también situado en el término de Hellín, y después de recorrer sus instalaciones, se despe-

dirá de nuestras autoridades y continuará viaje, con su séquito hacia la provincia de Murcia, iniciando su recorrido por Calasparra, donde se reunirá—en primer contacto—con los regantes de la Cuenca del Segura.

Tras sus visitas a las provincias de Murcia y Alicante, durante el domingo, lunes y martes, el día 17, miércoles, el general Vigón, ya en viaje de regreso a Madrid visitará Almansa, donde almorzará y, más tarde se trasladará a Avora, Zarra y Teresa de Cotrentes, para volver a Almansa y visitar el pantano que lleva este nombre y es el más antiguo de España, continuando después de esta visita, su viaje a la capital de España.

## Un diplomático soviético se fuga de Helsinki con su familia

ESTOCOLMO, 12.—Un diplomático soviético de la Embajada rusa en Helsinki se ha fugado con su familia a los Estados Unidos, informa el periódico liberal "Dagens Nyheter". Según el periódico, la familia del diplomático, cuya identidad no ha sido revelada, partió de Finlandia para Estocolmo hace una semana y luego prosiguió viaje hacia Norteamérica.

Haciéndose eco de las declaraciones de un portavoz del Ministerio finlandés de Asuntos Exteriores, el periódico señala que las autoridades finlandesas no han sido informadas sobre la fuga. El periódico termina diciendo que no se sabe si la familia solicitará o no asilo político en los Estados Unidos.—Efe

## "Alianza para el progreso" entre EE. UU. y la República Dominicana

SANTO DOMINGO, 12.—Un tratado de "alianza para el progreso" entre los Estados Unidos y la República Dominicana ha sido firmado hoy.—Efe

## Se teme que hayan muerto unas 4.000 personas en la catástrofe de ayer en el Perú

### Las Naciones Unidas ofrecen al Gobierno de Lima la posible ayuda para aliviar el desastre

WASHINGTON, 12.—Después de volar sobre la región afectada por el alud, en el norte del Perú, el embajador de los Estados Unidos ha informado al Departamento de Estado que unas 4.000 personas han desaparecido "y se teme que hayan muerto".

"Todo tiende a indicar que el desastre ha sido completo" dice en su informe el embajador norteamericano, James Loeb.—Efe

AYUDA DE LA ONU A PERU SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12.—U. Thant, secretario general

interino de la ONU, ha ofrecido al Perú toda posible ayuda que la ONU pueda prestar para aliviar el impacto provocado por el desastre ocurrido en Ranrahuca, arrasada por un alud. La localidad se halla a 320 kilómetros al noroeste de Lima.

En telegrama dirigido al presidente Manuel Prado, U. Thant expresa su "profundo pesar" por el desastre y dice que ha cursado instrucciones a los representantes

de la Junta de ayuda técnica de la ONU (Unicef) para que se pongan a disposición del presidente peruano.—Efe

EQUIPOS DE SOCORRO SE DIRIGEN HACIA LA ZONA DE LA CATASTROFE

LIMA, 12.—Equipos de socorro (Pasa a la pág. SEXTA)

## Más de mil muertos por el cólera en Filipinas

MANILA, 12.—Con la muerte de otras 18 personas, a causa de la epidemia de cólera que se registra en las islas Filipinas, asciende ya a 1.228 el número de muertos causados por la epidemia, desde que se inició el pasado 22 de septiembre.

Las cifras oficiales dadas señalan que se han registrado 9.879 casos de enfermedad, más las 1.228 muertes citadas.—Efe

## Indonesia no está en condiciones para atacar a Nueva Guinea

### Ni lo estará hasta un año por lo menos

SIDNEY (Australia), 12.—El corresponsal del "Sidney Sun" en Yakarta dice hoy que no son ciertas las informaciones relativas a que Indonesia estaba llevando a cabo una rápida movilización para atacar Nueva Guinea occidental.

El citado corresponsal dice que las fuerzas armadas indonesias son incapaces de montar un ataque en gran escala durante por lo menos otro año.—Efe

## Aún no se sabe cuando regresará Molotov a Viena

VIENA, 12.—El embajador soviético en esta ciudad declaró hoy a los periodistas que no sabe cuando regresará Molotov.—Efe

## Radio Moscú comentó el mensaje de Kennedy

### Dijo que puede hallarse solución al problema de Berlín

ESTOCOLMO, 12.—Radio Moscú, en su servicio interior, de noche, ha dedicado un minuto y cuarenta segundos al discurso pronunciado por el presidente Kennedy.

La agencia Tass ha hecho algunos extractos del discurso con poco o ningún comentario. Tass dice que el presidente ha "repetido la vieja tesis de la política norteamericana" acerca de Ber-

## Francoise Sagan ha vuelto a contraer matrimonio

### Con un escultor norteamericano y en forma secreta

DAUVILLE (Francia), 12.—La escritora francesa Francoise Sagan ha contraído matrimonio, en forma secreta, con un joven escultor norteamericano, en la cercana localidad de Barpeville le Bertrand, según consta en el registro local.

El novio se llama Robert James Westhoff, nacido en Minnesota en 1930. La Sagan se divorció de su primer marido, el editor Guy Schoeller, en el pasado mes de junio.—Efe

## Fanfani en Tánger

### Esta tarde regresará a Roma

TÁNGER, 12.—Ha llegado a esta ciudad el jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, para una visita de carácter privado, después de tres días de estancia en Marruecos en visita oficial.

Fanfani y su ministro de Asuntos Exteriores, Antonio Segni, salen hoy con dirección a Roma.—Efe

## Argelia, hoy

ARGEL, 12.—Nueve personas, cinco de ellas europeas, han resultado muertas y otras 41 de ellas 23 musulmanas, han resultado heridas, en 33 ataques con armas blancas, pistolas y bombas, en todo Argelia, durante las últimas 24 horas, se informa en círculos militares. En Argel se registraron nueve explosiones de bombas de plástico.—Efe

## COMENTARIO

## La visita del ministro de Obras Públicas

La inminente visita del ministro de Obras Públicas a nuestra provincia, es síntoma feliz y elocuente del buen pulso de Albacete en el momento actual. Entramos dentro de la preocupación del Gobierno en este tiempo de vigoroso resurgir de nuestra Patria, y ello, por sí solo, constituye una importante y grata noticia para los albacetenses.

Es la zona de Hellín la que merece, concretamente y en este instante, la atención del general Vigón, que con su equipo de colaboradores técnicos, llegará mañana, sábado, a las cuatro de la tarde, a la vecina y querida ciudad, para comprobar, sobre el terreno, las obras del canal de conducción de las aguas tomadas del río Mundo, para el abastecimiento y riegos de la población. Dicho canal está virtualmente terminado, a falta de unos escasos metros de túnel y dispuesto para llevar el precioso líquido, que resolverá el más antiguo y trascendental problema que Hellín conoció jamás.

Para recibir las aguas destinadas al abastecimiento, están ya preparados los depósitos correspondientes, y para las destinadas a nuevos regadíos, el Instituto Nacional de Colonización, realiza importantes obras en plan de urgencia. Hellín verá, al fin, realizado su legendario sueño, gracias al Gobierno del Caudillo, que al contrario de los gobernantes de otros regímenes y épocas felizmente idas, predica con el ejemplo y prescinde de la vanía palabrería, con promesas que nunca se cumplieron. De eso sabe mucho Hellín y sabemos también mucho los españoles a los que nos tocó vivir aquel pasado tiempo que no fue mejor...

El ministro de Obras Públicas, visitará también los pantanos de Cenajo y Camarillas, enclavados en nuestra provincia, y en Hellín mantendrá un amplio cambio de impresiones con las autoridades locales y provinciales, sobre otros problemas de aquella comarca, relacionados con su Departamento, y también con los alcaldes de Letur, Pérez, Socovos y Yeste, que le expondrán las necesidades de sus pueblos, en relación con los aprovechamientos de aguas del Río Segura, para la resolución de problemas vitales, creados precisamente por la construcción de pantanos en sus zonas.

Es, pues, la de hoy, víspera esperanzadora para buena parte de nuestra provincia, con esa importante visita ministerial a la que nos estamos refiriendo y la capital, que siente como suyos todos los problemas, las inquietudes y los afanes de los pueblos, albaceteños vibra con ellos, deseando de corazón que todas las ilusiones queden cumplidas y colmados todos sus justos anhelos de prosperidad y bienestar.—A. A.

# CINEGRAMAS

## CARRETAS

# « PLACIDO »

Luis G. Berlanga ha realizado su mejor película. "Plácido", con "Bienvenido mister Marshall" y "Los jueces, milagro", lo sitúan, a nuestro juicio, en el primer e indiscutible lugar. Puede asegurarse que Berlanga es, hoy por hoy, el mejor director del cine nacional, y uno de los más destacados del cine europeo. "Plácido" más que demostrarlo, viene a confirmarlo; está respaldada esta cinta con las anteriormente citadas, a las que, en un segundo término podría incorporarse "Calabuch".

Berlanga sigue una trayectoria personalísima. Por eso no se le puede exigir que dirija continuamente. Selecciona, cuando no crea, los temas; los elabora, busca sus colaboradores, plenamente identificados con su manera de concebir el cine. Y cuando, vencidos los inconvenientes que forzosamente le plantean sus inquietudes, se lanza a la calle—la calle, gran escenario de su obra—, la película está prácticamente conseguida.

El argumento y guión de "Plácido" le pertenecen; está ideado por él y perfilado en colaboración con Rafael Azcona; luego, en los diálogos, en los retóricos literarios, también intervinieron José Luis Colina y José Luis Font.

"Plácido" es una tremenda sátira del equivocado concepto de la caridad que, desgraciadamente, predomina entre los hombres. No podemos aceptar como absolutista y exhaustiva la tesis de "Plácido", ni mucho menos el villancico que acompaña en "off" la secuencia final y en el que se dice que en esta tierra no hay caridad, ni nunca la ha habido, ni nunca la habrá; además, el villancico es una concesión a la galería, y casi ofensivo para el espectador medianamente inteligente, puesto que viene a remachar, o a aclarar, lo que está ya en la conciencia, a través del film; es como si Berlanga

no hubiera confiado plenamente en que con las imágenes estaba conseguido su propósito, y sólo puede aceptarse entendiéndolo que puede ser útil para el gran público. No podemos aceptar, decimos, esa afirmación rotunda de que ni ha habido, ni hay, ni habrá nunca caridad. Hay caridad, desde luego, y en la misma película se demuestra, porque "Marilú" que tiene su carnet de artista—y el propio Plácido hacen caridad; quizá los únicos entre los numerosos personajes que desfilan. Pero está bien la denuncia, es cierto que esas gentes vanidosas existen; es seguro que muchas veces se hace caridad por las apariencias, por el "qué dirán"; y hasta por presumir; muchas veces, casi siempre. Así, "Plácido" es un aldabonazo a las conciencias; así, "Plácido" consigue el objetivo que se propuso su realizador.

La acción se sitúa en una ciudad de tipo medio; puede ser una pequeña capital de provincia, o un pueblo grande. Se organiza una cabalgata de reclusos, y la finalidad es que cada familia lleve un pobre a su mesa en la Nochebuena, para comunicarle calor de hogar, intimidad, amor. En la campaña interviene un grupo cinematográfico, que se deja subastar en el casino, para que la "campana" coniga unas pesetas a cambio del honor de invitar a una "estrella" de cine. La burguesía se moviliza, se disputa a los menesterosos, presume de "tener su pobre", y entre tanto, Plácido, el conductor del motocarro, no encuentra comprensión para resolver el problema que le atormenta el día de Nochebuena; ha de pagar una letra para que no le embarguen su motocarro, su medio de vida, y le faltan unas pesetas. En el Banco, en el despacho del notario, entre las gentes "caritativas" que organizan la cabalgata, no hay quien le eche una mano, no hay caridad para su problema, más

importante que una cena. La película está salpicada de humor; Berlanga es fiel a sí mismo; dice las verdades del barquero y hace sonreír, como para que no le amargue demasiado al espectador el acibar de la realidad. Nadie quiere saber nada; cada cual va a lo suyo; el propio Plácido va a lo suyo; pero con cuánta humanidad. Los muertos, los pobres, los personajes grotescos de Berlanga, impregnan de humor la cinta.

Técnicamente, el film está logrado, en conjunto. Hacia su mitad, hay una excesiva reiteración, un conato de pesadez que pronto se resuelve. Y es que los planos son muy sostenidos y en cierto modo monotonos. El "plano tres cuartos" superabunda, y ello va haciendo como un peso de lentitud que el realizador ha tenido la habilidad de compensar, con un ritmo trepidante, si no de la cámara, sí de la acción, aun a costa de unos diálogos saturados, excesivos. No hay primeros planos, apenas si se encuadran las escenas más que desde un mismo ángulo; pero tampoco hay fundidos, ni encadenados, y los cortes en la planificación equilibran el ritmo. Un film "muy de Berlanga", que quizá, por hacer las cosas a su modo, sin dejarse influir por corrientes o tendencias, sigue su propia escuela, se convierte en creador.

La interpretación es sorprendentemente buena. Costó Sandra "Cassen", estrella de la televisión, de la revista, del "music-hall", se revela como un formidable actor; es un prodigio de naturalidad, de expresividad. José Luis López Vázquez consigue, seguramente, la mejor actuación de su carrera; hace un "Quintanilla" magnífico. Y todos los demás, también ejecutan una labor destacada, porque, sin duda, Berlanga ha cuidado muchísimo a los intérpretes, individualmente y en los conjuntos, como lo prueban sus admirables composiciones y también porque los personajes son muy humanos. Elvira Quintanilla, Manuel Alejandro, Mari Carmen Yepes—una florecita prometedorra—, Amelia de la Torre, José María Cafarell, Laura Granados, "Lepe", José Orjas, Amparo Soler Leal, Julia Calba Alba, Félix Fernández, etcétera, hacen verdaderas creaciones de los personajes que incorporan.

GUTIERREZ ALARCON

# T.V.E.

## PROGRAMA PARA MANANA SABADO, DIA 13

(Sobremesa)  
2'30, apertura; 2'32, "Panorama"; 2'45, "Cada semana una historia"; 3, "Telediario"; 3'27, "El tiempo"; 3'30, "Charlas de invierno" (Román Escotado); 3'40, "Todos los deportes"; 3'55, "Galería"; 4'10, "El niño del circo" (telemovie). Cierre.

(Infantil)  
6, apertura; 6'02, "Walter y la familia Corchea"; 6'20, "Robin Hood" (Telemovie); 6'50, Escenificación infantil; 7'20, "Cine infantil". Cierre.

(Noche)  
8, apertura; 8'02, "Ma Graw, el rápido" (telemovie); 8'30, "Premiá" (concurso musical); 9, "Como pescar a un millonario" (telemovie); 9'27, "El tiempo"; 9'30, "Telediario"; 9'45, "Tercera página" (actualidad comentada); 10, "Silencio... se rueda" (el espacio que escribe, dirige e interpreta Adolfo Marsichach); 10'30, programa de humor; 11'30, "Telediario"; 11'45, "Versos a medianoche", "Momento musical" y "Recuerda...". Cierre.

## Farmacias de guardia

PARA ESTA NOCHE  
Don Salvador Silvestre San Agustín 7; don Francisco Estrada, Tejares 17, y doña Dolores Alcolea, Caba 32.

PARA MANANA  
Don Prudencio Martínez, Mayor 30; doña Dolores Lillo, Carretera de Madrid 2, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez 41.

## Anuncios por palabras

OFRECESE CHOFER, carne primera, mucha práctica. Razón: Garage Regio. Teléfono 25 40.

¡ABRASE CAMINO! La cultura del hombre se refleja en su forma de expresión gráfica. Usted puede escribir y redactar correctamente sin fatigas mentales ni gramáticas y si tiene aficiones literarias, previa la corrección de su estilo podrá presentarlas a concursos o editoriales. Puedo abrirle camino para que publique.

En el aspecto comercial, un buen corresponsal por iniciativa propia ya sea en correspondencia inglesa o española, escala los mejores puestos.

AMPLIAS REFERENCIAS, PRUEBA GRATUITA. Escríbame a PEDRO DE AUSA-Rocafort, 135.—BARCELONA (15).

IMPORTANTE FABRICA de botones, precisa representante introducido en la confección y almacenes de mercadería y fornituras. Escribir con referencias al número 1.046 de CARVIS Publicidad, Consejo de Ciento, 322-BARCELONA

# Cartelera de espectáculos

— Empresa: JOSE PEREZ GARCIA —

## LOCALES DE ESTRENO:

### GRAN HOTEL CONTINUA DE 5'30 a 1

— COMPLEMENTOS —

sensacional estreno de la magnífica producción en vistavisión, no tolerada

### Esa clase de mujer

Sofía Loren, Tab Hunter y George Sanders

Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

### Próximo estreno LOS DIABLOS DEL PACIFICO

Robert Wagner, Terry Moore y Broderick Crawford

### CARRETAS CONTINUA DE 5'30 a 1

— COMPLEMENTOS —

sensacional acontecimiento cinematográfico Estreno de la extraordinaria superproducción

### Plácido

No tolerada

La película orgullo de nuestro cine. Magistral interpretación de Casto Sendra "Cassen", José Luis López Vázquez, Elvira Quintillá y Amelia de la Torre

Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

### Próximo estreno: EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR

Anna Neagle, Anthony Quayle y Zsa Zsa Gabor

## LOCALES DE PROGRAMA DOBLE

### CAPITOL CONTINUA DE 5'30 a 1

#### GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

(Tolerado menores)

— DOS ESTRENOS —

En cinemascopio y tecnicolor, tolerado

### La venganza de Hércules

Broderick Crawford y Mark Forest

Pases: 5'30, 8'30 y 11'30

### No soy culpable

Eduardo de Filippo y Marisa Merlini

Pases: 7 y 10

### ASTORIA CONTINUA DE 5'15 a 1

#### EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

— DOS ESTRENOS —

En cinemascopio y tecnicolor (no tolerado)

### Estrella de fuego

Elvis Presley y Bárbara Eden

Pases: 5'15, 8'30 y 11'30

### Mi esposa me comprende

Arturo de Córdova, Marga López y Marta Mijares

Pases: 6'45 y 10

### PRODUCTOR «A» CONTINUA DE 5 a 1

#### SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

En tecnicolor, no tolerado

— DOS ESTRENOS —

### Abuelita charleston

Marujita Díaz, Spartaco Santoni y Germán Cobos

Pases: 5, 8 y 11'15

### La rosa roja

Mikaela, Pedro Porcel y Conrado San Martín

Pases: 6'45 y 10

### PRODUCTOR «B» CONTINUA DE 5'30 a 1

#### MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE

no tolerado

— DOS ESTRENOS —

### Los corruptores de Alaska

Anne Baxter, Jeff Chandler y Rory Calhoun

Pases: 5'30, 8'30 y 11'30

### La batalla de Marathon

En cinemascopio y tecnicolor

Steve Reeves y Mylene Demongeot

Pases: 7 y 10

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde, se reunió la Comisión Municipal Permanente.

Asistieron los tenientes de alcalde, señores, Mansilla Delgado, Alonso García, Belda Sella y García Reyes.

En esta reunión fueron aprobados los siguientes asuntos:

Diversos vales de compras Expediente instruido a instancia de don Angel Sánchez Corcoles, solicitando permiso para instalar varias mesas de fútbol en el Paseo de la Feria, a partir del mes de marzo próximo y durante toda la temporada de verano.

Nómina de jornales invertidos en el pago del personal eventual, durante la semana del 27 de diciembre de 1961 al 2 de enero del actual.

Cuenta rendida por el señor

Recaudador, don Juan Ruiz Sánchez, por los conceptos de alumbrado, pavimentación, instalación de cantarillado, arbolado y jardinería, aceras, contadores de agua, acometidas de agua, contribuciones especiales, solares sin edificar, amortización de empréstitos y situación especial de solares.

Propuesta del señor concejal delegado de Parques y Jardines para la adquisición de plantas y arbolado con destino a la repoblación de los jardines y zonas verdes de la ciudad.

Finalmente se dio cuenta de la adquisición por este Ayuntamiento, del inmueble sito en la bajada de San Juan, para completa la construcción del polígono denominado Virgen de los L-

## TEATRO CIRCO

Empresa L.M.S.

Continúa de 5'30 a 1

Portentoso estreno dramático

### La casa de bambú

Para mayores

en cinemascopio y color por De Luxe

Por Robert Ryan, Cameron Mitchell y Robert Stack

Pases: 5'30, 7'55, 9'20 y 11'15

Miércoles 17 de enero

COLSADA presenta su gran compañía de revistas con CARMEN MORELL, el estreno de la revista

«S'GUEME, NENEH»

Unico día.—7'30 tarde, 11 noche

## IMPORTANTE FABRICA PINTURAS

Desea representantes activos para Albacete y provincia, compatible con otras actividades. Dirigirse: Franco Hermanos, c/ Pedro Egaña, 5. San Sebastián



# La lectura, nunca fue un vicio...

(Noticias de libros y autores)

## Posible libro madrileño

Por Eugenia SERRANO

Ya se van acabando las fiestas del centenario de la capitalidad madrileña. Como venía a decir el otro día alguien en un artículo, hacían falta muchos pretextos como éste, para dar lugar a ocasiones tan preciosas como la exposición Goya. Como pretextos será difícil volver a encontrarlos de la misma categoría, hasta dentro de cien años. Sentimos no poder verlo entonces.

Aquí no vamos a hacer crítica municipal. Pero, si algún reparo tenemos que poner personalmente al Ayuntamiento y su Comisión de Cultura, es, pese al acierto de la Plaza Mayor y el éxito de la exposición Goya, que ha faltado—o al menos creemos así—la edición de un libro que conmemore el cuatricentenario de la capitalidad.

No es fácil la elección de estudios madriñistas que no lleguen al gran público y que el profesional de la literatura mire al principio con mucho entusiasmo y luego termina regalándolo al primero que se lo pide, en cuanto le falta sitio en la estantería.

Un libro sobre Madrid, o simplemente la reedición de un libro madrileño, sería magnífica. Ahora, dígame usted quién le pone el cascabel al gato. En este caso el gato no es el Ayuntamiento, ni siquiera la Comisión de Cultura, sino los muchísimos gatos e istros madrileños, cronistas oficiales, especialistas en el asunto, que se pondrían en veinte años, al verse postergados al no ser elegidos. La gente de pluma, y perdonen mis ilustres o humildes colegas, somos pájaros de difícil manejo y acomodo.

Cabía lo que siempre suele ser muy socorrido reeditar las obras de algún famoso fallecido y madriñista. Aunque mi voto es nulo, no estaría mal las de Pedro Répide, como nzañando por "Del Rastró a Maravillas". Y no sólo por su calidad literaria y su pálpito castizo, sino porque, al parecer, don Pedro era soltero. Y no habría rollos con los hijos.

En fin, esto de la gloria póstuma, es solución que acalla hasta la mayor vanidad literaria. Porque la competencia hay que pagarla al precio de la muerte, que no es barato.

Pero a esto se uniría el recuerdo de los clásicos y de gente del 98. Y puestos a editar madriñizando tendría que convertirse la bonita Plaza Mayor en patio de imprenta. Sin contar con que sería hacer competencia, ilícita y ruinosa, a las desprendidas editoriales que, entre tanta bazofia pseudoliteraria al uso, se arriesgan a reeditar los clásicos. ¿Y por qué repetir lo que está bien hecho?

Sin contar con que hay obras que no son de fácil lectura, para la gente sin formación. Haría falta, como homenaje a Madrid, algo muy refrendado por el éxito nacional e internacional. Aquilatado por el paso del tiempo.

Los grabados de Goya, la bellísima serie de "Caprichos", hace bastantes lustros que no se

reproducen. Pueden ser ilustraciones de un libro, y libro ellos mismos. El artista plástico, si de talento, simplemente, o medicere, suele ser algo arrimado a la cola en cuanto expresión literaria. El genio, citemos los ejemplos de cajón, Leonardo y Miguel Ángel, suele ser siempre escritor decoroso, cuando no excelente. Goya suple su falta de cultura librea con la vivida y su poderoso genio. Algunas de sus frases, que sirven de pie a los grabados, tienen agonía lapidaria.

Si los dibujos de Goya—gran parte de ellos deben ser propiedad de nuestro Ayuntamiento—se reeditan, serían libro popular. Alguna casa simplemente comercial lo haría. Y, a nosotros nos daría mucha pena, entre otras razones,

porque como los negocios son los negocios, no podríamos comprarlos. El Ayuntamiento, ayudado por la Escuela de Artes Gráficas, la Calcografía Nacional, el Instituto del Libro, y asesorado por su Comisión de Cultura, podría hacer una edición estupenda y, aún duplicando el precio de coste, ganar dinero y hacer un regalo a madrileños, madriñizantes, españoles en general. Algo parecido, pero aún de más brío, que el libro del portugués Antonio de Holanda o el famoso y hoy codiciado Teixeira. En la portada de esta edición, nuestro municipio podría estampar su siglo y fecha de gestión con el mismo orgullo que Carlos III su nombre en la Puerta de Alcalá. Un libro, en el fondo, es buen monumento.

## NOTICIAS

### Catálogo en torno a Góngora

En torno a la Exposición que estos días se celebra sobre Góngora y la literatura culta de su tiempo en la Biblioteca Nacional, se va a hacer un catálogo monumental que será como un estudio bibliográfico sobre aquella. De momento y para acompañar al lector que acuda a la exposición, se ha editado una puntual Guía por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, que lleva un estudio prólogo del profesor Joaquín de Entrambasaguas.

### Un libro sobre Sagasta

Tiene ya muy adelantado un libro sobre la vida y la política de Sagasta el profesor de la Universidad de Santiago de Compostela, catedrático en Facultad de Letras, don José Cepeda Adm.

### Un "goncourt" en castellano

Ponemos "goncourt" con minúscula, ya que no se trata del último premio de este nombre y si de una novela del señor Jean Cau, que obtuvo el mismo y que seis Barral (Barcelona), va a editar en castellano con el título de "La compasión divina".

### De los libros de caballerías a Hamlet

Mejor que este título, podríamos decir que sobre ellos y sobre aquél nos brinda dos obras la Editorial Mateu, de Barcelona (S. Gervasio, 84). En la Colección Cadete aparecen los "Libros de caballerías" y en la misma la obra inmortal de don William Shakespeare, "Hamlet" sin perder ninguno de sus valores dramáticos y literarios.

### Vida de un poeta

Bien que Espronceda ha sido hombre sobre el que se han escrito infinitas cosas, todavía ha sabido encontrar muchas nuevas Joaquín Casado. Cosas desconocidas de su vida las que ha recogido en el volumen que lleva por título "Espronceda" y que ha editado con singular buen gusto dentro de la "Biblioteca Románica Hispana" la Editorial Gredos (Benito Gutiérrez 32, Madrid).

### Novedades en enero

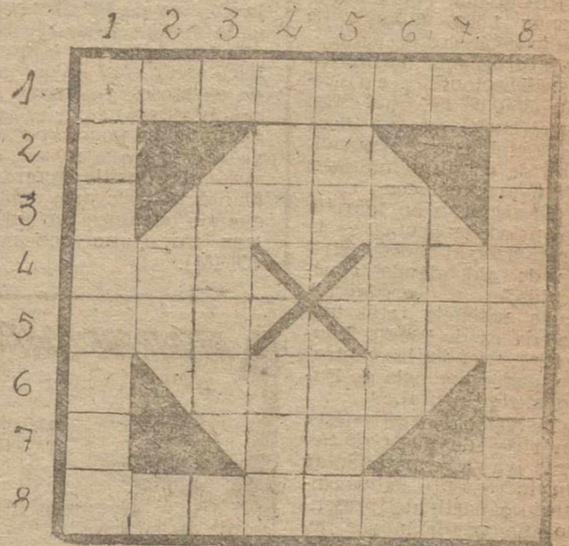
Las ediciones Rialp (Pretiosos 44, Madrid) siguen en vanguardia de darnos importantes obras. Para enero 1962 anuncia muchas: entre otras, "Marx y el marxismo", de Andre Pietres; "La tarea profunda de educar", de Victor Garcia de Hoz; "Ocio y vida intelectual", de Josef Pieper; "Cuando los niños crecen", de Klara Wirtz; y "La nueva ola" de Jacques Seclier.

### Revista sonora

Cada día alcanza más éxito de lectores el "Sonorama", magazine sonoro que aparece en Francia y cuyas hojas son placas gramofónicas sobre los más variados temas, ya de la historia o la moda, de la actualidad en suma. La audición de esta revista del sonido es de sesenta minutos.

## CRUCIGRAMA N.º 803

Por RICARDO PALACIO



**HORIZONTALES.**—1. Ser semejante.—2. Contracción.—3. Hagas oración.—4. En inglés, por. Invertido, marcharé.—5. Punto fijo donde empieza el cómputo de los años. Al revés, espasmo.—6. Nombre de varón.—7. Invertido, apócope de todo.—8. Medio tono.

**VERTICALES.**—1. Mosquito transmisor del paludismo.—2. En francés, luego.—3. Expresado verbalmente.—4. Gran extensión de agua. Vocales distintas.—5. En francés, isla. Consonante repetida.—6. Cerebro.—7. Repetido, niño pequeño.—8. Comunicación de periódico.

a casa hecha con ytong vale más.

# YTONG

hormigón ligero en bloques para paredes

## Más producción por menos costo

se obtendrá en la explotación agrícola equipando el tractor con neumáticos

**CHAMPION GROUND GRIP**  
para ruedas traseras

**CHAMPION OPEN CENTER**  
para ruedas traseras

**GUIDE GRIP**  
para ruedas delanteras

Formule sus pedidos en:

Las Catañatas, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL ... VEHICULOS

ALBACETE

Tel. 7

Tel. 2844



Solicite el envío gratis del folleto explicativo del hidrofollado de neumáticos de tractor.

# Firestone

# Realizaciones del Ministerio de Obras Públicas para 1962

## Declaraciones del señor Vigón en Radio Nacional

MADRID.—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, ha hecho unas declaraciones ante los micrófonos de la última hora de la actualidad, de "Radio Nacional de España", en las que ha manifestado:

Aprobado por las Cortes el plan general de carreteras, su Dirección General inicia durante este año la labor programada para el primer cuatrienio.

Por lo que toca a los ferrocarriles, en 1962 se pondrá en servicio dentro del mes en curso el tramo Ferrol-Mera, 46 kilómetros del ferrocarril Ferrol del Caudillo-Gijón. En el curso del año es de esperar que también pueda ponerse en servicio el tramo de 60 kilómetros entre Luarca y Pravia, con lo cual quedará habilitado algo menos de la mitad del recorrido total del ferrocarril. Es de esperar que antes del verano se ponga en explotación la prolongación del Metropolitano de Madrid, en la línea número 1, Vallecas Patomerías, con una longitud de 1.285 kilómetros, en cuyo tramo se establecen dos estaciones: Nueva Numancia y Portazgo.

El resto de las obras ferroviarias siguen su curso normal.

En cuanto a las obras hidráulicas, realizadas por el Departamento o ejecutadas por concesión suya por empresas privadas, puede adelantarse que se terminará la construcción de 24 embalses (algunos han entrado ya en servicio parcial) con una capacidad total de seis mil millones de metros cúbicos, siendo el más importante el de Mequinenza, en el Ebro, construido por la ENHER, que podrá almacenar 1.500 millones de metros cúbicos de agua.

El programa de nuevas construcciones y continuación de las que están en ejecución se extenderá a 30 embalses con capacidad de ocho mil millones de metros cúbicos.

Se pondrán en marcha los primeros grupos de la gran central hidroeléctrica de Aldeadávila, construida por "Iberduero" cuya potencia total instalada es de 750.000 kilovatios, siendo la central de mayor potencia de Europa continental.

La velocidad de puesta en riego de nuestras tierras va a experimentar un incremento extraordinario a partir del presente año, por la mayor importancia de las inversiones previstas. Aunque no pueden conseguirse saltos bruscos en esta clase de obras, porque las nuevas requieren una primera etapa de preparación y

puesta en marcha, los programas están estudiados para que la media anual que se obtenga no baje de 75.000 hectáreas de nuevos regadíos.

Se ejecutarán también obras importantes en Sevilla y los efectos causados por los recientes temporales en diversas provincias, son ya objeto de estudio, al que seguirán las obras y medidas necesarias para aminorar en lo posible los daños en lo sucesivo.

El programa no es corto. Sólo hay que pedir a Dios luces y ayuda para llevarlo a cabo.—Cifra.

### ANTENA DE MADRID

# De las 3.000 más antiguas domésticas, 300 están en Madrid

## Finanzas, espectáculo y deporte en el club de Bernabéu

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción).

Es bonita la idea que pone en práctica el Montepío del Servicio Doméstico, al establecer lo que podríamos denominar "el día de la criada leal y constante". En Madrid y algunas otras capitales se celebró el domingo día 7 de enero, y en las demás en otras fechas.

Participarán en este original y emotivo homenaje las criadas (o criados, n.º

que los hombres son pocos) que hayan estado en una misma casa, o en dos casas como máximo, por lo menos cincuenta años consecutivos. A estas campeonas de lealtad y la constancia se les hará entrega de un diploma como afiliadas de honor al Montepío, una medalla conmemorativa y un donativo.

Tan hermosa iniciativa ha servido, de paso para demostrar que esta inquebrantable adhesión de modestas trabajadoras a una familia no es

Excepcional como se

que serán unas tres mil creta, pues se ha descubierto mujeres que desde su infancia o juventud hasta su ancianidad han permanecido fieles durante medio siglo o más, a unos mismos señores y, con frecuencia a sus hijos y nietos hasta convertirse en miembro esencial de la casa, del que no se pueden prescindir y a la que ellas no pueden dejar sin herir sus más profundos sentimientos y afectos.

La provincia con mayor número de estar fieles y asiduas servidoras, con gran diferencia sobre todas las demás, es la de Madrid, que cuenta con trescientas, algunas ya octogenarias y que siguen trabajando lo que pueden en las labores de la casa y hasta en los recados en la calle y la compra en la plaza. Después, por importancia numérica, siguen las provincias de Valencia, Vizcaya, Barcelona, Oviedo, Sevilla y La Coruña.

Cuando parece que la clase social de las "chachas" es una especie humana a extinguir, resulta admisible que en toda España haya todavía tres mil mujeres perseverantes y aferradas a su humilde oficio, con la sumisión, fidelidad y esfuerzo laboral que el mismo exige. Pero no familias lo hayan hecho, no es menos que otras tantas sible con su delicado trato comprensión y amabilidad. pues son muchos, muchísimos, los roces que mutuamente se han tenido que dispensar, disculpar, transigir y olvidar en una relación íntima diaria y dilatada y que tan frecuentemente se quebra, no ya entre amos y criados, sino entre padres a hijos.

Así, pues, la distinción que el Montepío tan justamente otorga a estas veteranas y beneméritas mujeres del servicio doméstico, como "criadas ejemplares" por su perseverancia y mansedumbre, viene a conferir de hecho también, aunque no se extienda en un papel, el título de "amos ejemplares" a los señores que por aquellas fueron tanto tiempo servidos.

No es un secreto para nadie que los éxitos de todo género conseguidos por el Real Madrid Club de Fútbol son fruto de su perfecta organización, de la que es cabeza visible don Santiago Bernabéu, asistido de muy eficaces colaboradores.

Todo marcha bien en esta sociedad. En lo que así sea continuarán las victorias futbolísticas en los campos de juego, nacionales y extranjeros; sus partidos seguirán siendo apasionantes espectáculos públicos de multitudes, y, al amparo de tales triunfos y consiguientes recaudaciones en taquilla, el poderoso y renombrado club re-

matará su gigantesca obra de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, para que los socios practiquen por sí mismos los deportes de sus preferencias.

Los engranajes de esta formidable máquina funcionan con toda presteza y suavidad porque no les falta el indispensable lubricante monetario. En lo financiero, el Real Madrid es como cualquier otra entidad mercantil, dedicado a la espectacularidad del fútbol como espectáculo de masas.

Esta entidad une a su popularidad y fama universal un gran prestigio como organización, por la seriedad con que cumple sus compromisos económicos y por el floreciente que es su "industria". Ahora apeló al ahorro, por medio de una emisión de bonos con un interés aceptable y, sobre todo con el incentivo de poder causar alta en el club sin pago de cuotas de entrada, y rápidamente logró los treinta millones de pesetas que necesita para terminar la Ciudad Deportiva. Como hubiera conseguido el doble o diez veces más, si lo hubiera precisado y pedido.

### Paracaidista muerto

Al efectuar --para una película-- un salto sobre el Canal de la Mancha

LONDRES, 11.—El paracaidista Michael Reilly de 30 años de edad ha resultado muerto cuando tomaba parte en un salto sobre el Canal de la Mancha para la película "The war Hove" ("El amante de la guerra"), que está siendo rodada en estos lugares por la empresa cinematográfica norteamericana "Columbia Pictures".

Un portavoz de la compañía cinematográfica ha manifestado que aún no sabe con certeza la causa de la muerte de Reilly.

Michael Reilly, estudiante de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Londres era un consumado paracaidista deportivo y había representado a Inglaterra varias veces en competiciones de paracaidismo civil.—Efe

### Balance de las fiestas de Navidad y Reyes

# 1.252 accidentes de tráfico se produjeron en España entre el 24 de diciembre y el 8 de enero

## Murieron 40 personas y 1.012 resultaron heridas

MADRID, 12.—Mil doscientos cincuenta y dos accidentes se han producido en las carreteras y zonas urbanas, durante los días 24, 25 y 31 de diciembre de 1961, y 1, 5, 6, 7 y 8, de enero de

1962. En la carretera fueron 452, en los que resultaron 28 muertos y 490 heridos. En las zonas urbanas, hubo 800, que ocasionaron la muerte a 12 personas y heridas a 522.

Comparados con los ocurridos en los mismos días de los años anteriores y teniendo en cuenta el Parque de automóvil, que ha experimentado un gran incremento, los accidentes en carretera han disminuido en un tres por ciento; los muertos, en un 23, y los heridos, en un tres. En cambio, en las zonas urbanas, los accidentes han aumentado en un 15 por ciento; los muertos, en un 65, y los heridos en un cuatro. En total, los accidentes han aumentado en un 7 por ciento; los muertos han disminuido en un 9, y los heridos, han aumentado, en un dos por ciento.

Estos datos han sido facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.—Cifra

## "¿Acudirán al Concilio observadores de Moscú?"

PARIS.—Monseñor Nicodemus, director de la Oficina de Relaciones Exteriores del Patriarcado de Moscú, ha declarado a un redactor de "Le Monde", que "el non possumus" publicado hace algún tiempo por la Revista del Patriarcado de Moscú, no estaba firmado ni por monseñor Alexis ni por el Santo Sínodo y que, por tanto, nadie podía apoyarse en este artículo para afirmar que no asistiría ningún observador ruso al Concilio Euménico. Esta cuestión se planteará—concluyó monseñor Nicodemus—cuando hayamos recibido una invitación. Mientras tanto, no debemos anticipar nada".—(OPIM).

### «Desesperadamente enamorado»

Un estudiante belga se quita la vida durante una «fiesta sorpresa»

BRUSELAS, 11.—Un estudiante "desesperadamente enamorado" se ha suicidado durante una "fiesta sorpresa" celebrada por un grupo de jovencitos, según informa la Policía.

Un representante de la Policía ha informado que el estudiante se clavó un cuchillo en el estómago.—Efe

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES POR FALTA DE ALUMBRADO**

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN COMODOS PRACTICOS

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE



**SE NECESITA OFICIAL ALBAÑIL DOMINANTE ALEMÁN PARA MARCHAR A SUIZA BIEN RETRIBUIDO**

Dirigirse al:  
APARTADO DE CORREOS, 27  
VILLARROBLEDO (Albacete)



# deportes

## LOS JUVENILES

### Veinte jugadores tiene el Albacete Balompié de los cuales nueve no podrán actuar la próxima temporada por rebasar la edad tope

### El conjunto ha logrado veintiseis goles en seis partidos, por sólo cuatro en contra

El Equipo juvenil es una interesantísima experiencia deportiva del Albacete Balompié que ya lleva tres años de funcionamiento, siendo magnífica su proyección y óptimos sus frutos.

Con motivo del cariñoso homenaje que se les tributó en la noche del pasado miércoles, con ocasión de haber alcanzado el título de campeón en la primera fase del torneo regional, vimos reunida a la totalidad de la plantilla y no pudimos sustraernos a la tentación de realizar con ellos un pequeño reportaje, en el que Pedro Gutiérrez "Guti", su preparador, fue nuestro amable informador.

LA PLANTILLA "Guti" empezó diciéndonos:

—La plantilla actual la componen veinte jugadores que son los siguientes: Carlos, Diego, Martínez, Sotoca, Alonso, Santana, Cifuentes, Yuco, Camoto, Isidro, Juanito, Amado, Tortosa, Romero, Bartolomé, Ortuño, Cebrián, Moni, Argüeso y Victorio. Hay, además, un chaval que entrena con el equipo pero que no está fichado y se llama Ramón. En calidad de masajista del equipo figura el entusiasta Honrubia.

—¿Estás contento con lo realizado esta temporada?

—Estoy, francamente satisfecho. Los juveniles del Albacete Balompié forman una familia pequeña, muy bien avenida y en la que la técnica que impera es el entusiasmo y la cordialidad. Entre todos los jugadores hay una sincera amistad y su comportamiento dentro y fuera del terreno de juego no puede ser mejor. Te diré que en el aspecto deportivo no ha habido ni un sólo jugador amonestado. Vamos tras la Copa de la Deportividad.

LOS QUE CUMPLEN

En la empresa de los juveniles no hay que perder un sólo minuto. Es trabajo constante para ver de suplir a los que causan baja por rebasar la edad tope. En este menester colaboran en un perfecto "tandem" "Guti" y Pepe Guarinos, director técnico del equipo, y delegado de juveniles en la Directiva del Albacete.

—En esta temporada—con tina "Guti"—cumplen la edad reglamentaria Sotoca, Alonso, Juanito, Moni, Cebrián, Tortosa, Argüeso, Bartolomé y Romero. Nueve jugadores que habrá que suplir con lo más interesante que veamos por ahí.

—Una pregunta curiosa ¿cuál es el jugador más joven?

—Diego, que cuenta quince años.

EL TORNEO OFICIAL

La conquista del campeonato en la primera fase del torneo juvenil ha tenido un brillante balance. Nos dice el entrenador albacetense:

—Se han jugado seis partidos, ganándose cuatro y



empatándose dos. Físicamente los jugadores han respondido admirablemente no lesionándose ningún jugador, ni sufriendo el más mínimo tirón muscular. Se han marcado veintiseis goles y se han encajado cuatro.

—Dime los goleadores.

—El máximo goleador, ha sido Moni, con seis tantos; cinco han marcado Sotoca y Juanito; cuatro Cebrián; tres Martínez; dos, Alonso, y uno, Victorio. Uno de los goles ha sido marcado de penalty por Sotoca, quien falló otro máximo castigo.

—¿Y los porteros?

—Tortosa ha jugado cinco partidos y ha encajado cuatro goles; Yuco actuó en una ocasión terminando imbatido.

AMISTOSOS

Se completa la actuación del conjunto juvenil con varios encuentros amistosos, cuya relación es la siguiente: En Socuéllamos empataron a cuatro goles, marcados por Juanito, Cebrián, Martínez y Moni; en Chin-

chilla vencieron por 1-0 marcado por Juanito; en Quintanar del Rey vencieron por 2-1, tantos logrados por Alonso; en Alpera vencieron por 5-3 y en Tarazona empataron a dos, tantos conseguidos por Juanito y Argüeso.

FINAL

De la plantilla de jugadores albacetenses cuatro han merecido la atención del seleccionador regional. Han sido Juanito, Sotoca, Carlos y Moni. Nuestra cantera dirigida con inteligencia y cariño está dando magníficos frutos. Vaya, pues, nuestra felicitación a Pepe Guarinos y "Guti" por su espléndida labor al frente de los jóvenes deportistas albacetenses con los que realizan una gran labor docente, en todos los órdenes.—L.P.

### Aviso al público en general

Por el presente anuncio se hace público que a partir del día 1.º del presente año, se halla en servicio la nueva

Estación de Carburantes y Lubrificantes DE MUNERA situada en el kilómetro 388, hectómetro 1 de la Carretera Badajoz Valencia, F. MILLA.

### Se traspasa

Local comercial MUY CENTRICO Razón: Hermanos Villar, 11. Tf. 36-3195 (B.H.N.S.)

## NOTICIAS DEPORTIVAS

Ayer hablabamos de los lesionados que tenia el Valladolid. Hoy de los que tiene el Jaén, que son ocho. Y menudo problema para Pepe Millán, que no tiene suplentes. Los "tocados" son Foria, Vicente, Cerrillo, Victor, Conesa, Ojeda, Arregui y García. Le han preguntado si podrán jugar y Millán ha contestado: "De todas formas algunos de ellos tendrán que actuar

estén como estén, porque no tengo hombres para formar un equipo completo".

Le quedan "útiles": Gállego, Méndez, Pedrillo, Román, Guerrero, Padilla, Szabo y Revellón. Y el domingo reciben al Murcia...

El VIII Trofeo Deportivo de la emisora La Voz de Levante, de Valencia, para el máximo goleador de los equipos valencianos de la capital, va como sigue: Urtiaga, 10 goles; Mauro, 9; Cabello y Vall, 8; Torrents, 7; Recamán, Serafín, Avello, Tejado, Guillot, Fichá, Gausi y Paredes, 3; Mauri, Coll, Ribelles, Héctor Nuñez, Miguel y Camarasa, 2; Videgany, Terceiro, Mestre, Castelló, Ruñiñol, Uribe, Planes, Areta y Totó, 1.

En Castellón hay disgusto por la escasa personalidad del titular. Va poco público al Estadio Castalia; los aficionados discuten mucho la calidad de los jugadores, se "meten" con la dirección técnica y táctica y con la falta de manifestaciones vigorosas de la directiva. Al parecer no se sabe quien es, realmente, el presidente. Malos aires, en resumen.

Para el VIII Trofeo Carranza ya hay tres candidatos: el Barcelona, el Inter y el Peñarol. El cuarto equipo está en la pequeña baraja de Valencia, Zaragoza y Betis.

El Betis se ha fijado en Miguel y Hernández del Cádiz.

Mientras, el Córdoba busca en el Sevilla refuerzos.

El voto de confianza que le dieron en la Real Sociedad a su entrenador, Baltasar Albéniz no ha servido de nada. Ha caído después de la derrota del pasado domingo le sustituye José María Elizondo, que venía desempeñando la labor de secretario técnico.

El Real Murcia jugó en la Condemina un encuentro contra el Real Madrid, a beneficio de la Campaña de Navidad, venciendo el "pentacampeón" por 3-1.

Incidente en Granada entre Heriberto Herrera y Rafa. No es el primero. La versión de este "roce" es que el lunes Rafa falló a la concentración de jugadores ordenada por Herrera y le prohibió por ello el entrenamiento el martes, argumentando que habría de dar cuenta a la Directiva. Por lo visto el jugador no respondió de forma muy correcta a su entrenador y hubo "palabras". Ahora puestas el asunto en conocimiento de la Directiva se estudiará la sanción a imponer al jugador por esta falta de disciplina.

El Albacete ha realizado hoy el último entrenamiento de la semana, ante su partido del domingo en Vallejo, frente al Le (Pasa a la pág. SEXTA)

### Arbitros para el domingo

Dilla dirigirá el Levante-Albacete y Guericabeitia el Villarrobledo-Mestalla

- PRIMERA DIVISION: Oviedo-Santander, Morilla. Osasuna-Valencia, Gómez Arribas. Mallorca-Tenerife, Plaza. R. Madrid-R. Sociedad, Bañón. Español-At. Madrid, López Zaballa. At. Bilbao-Barcelona, Calallero. Zaragoza-Sevilla, Zariquiegui. Betis-Elche, Pintado.
- SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte): Orense-Leonesa, Sánchez Ibáñez. San Sebastián-Salamanca, Martín Alvañez. Induchu-Gijón (día 13), Varas. Valladolid-Burgos, Colando Sabadell-Plus Ultra, Torres Albaladejo. At. Baleares-Alavés, (día 13), Villena. Coruña-Celta, Modol. Pontevedra-Basconia, Penedes.
- (Grupo Sur): Cartagena-Cordoba, Irastorza. Levante-Albacete, Dilla. Las Palmas-Huelva, Pardo Hidalgo. Villarrobledo-Mestalla, Guericabeitia. Málaga-Cádiz, Ballester. S. Fernando-Ceuta, Domingo. Jaén-Murcia, Rigo. Hércules-Granada, Martorell.

## Cinema Carretas

### MUY PRONTO

Sensacional estreno de la emocionante producción

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta: ANNA INAQUI ANTHONY QUINN ZSA ZSA GABOR

### El hombre que no quiso hablar

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR: Herbert Wilcox

Un apasionante duelo dialéctico entre acusador y defensora. sin más razón que la víctima, ni otro apoyo que el silencio del acusado

Un relato policiaco-forense con una suspensión intrigante radicalmente original

# NOTAS HABLA UN CABALLO

En realidad, no me hicieron mal del todo; pero me han fijado las cuatro patas en una tabla colocando en ella unas ruedas para que ande... si tiran de una cuerda que atan en donde más me molesta: el cuello.

A mis antepasados de carne, hueso y cascotes les ponían nombres generalmente bonitos. A mí no me dicen más que caballo, a secas. A aquellos los montaba siempre el mismo hombre. Yo he de soportar la cabalgada de todos los chiquillos de la casa, cada uno con sus impetus y con sus malas intenciones.

Si me caigo, me tienen que levantar. De la comida, ni yo mismo me acuerdo. Si me arrancan una oreja, como si me desorejan del todo, sigo tan contento. Soporto los tirones de las riendas y lo más que puede ocurrir es que se rompan las cintas o me quiten media boca. Algo quedará.

Da gusto ser caballo de cartón. Serlo de verdad, también, a lo primero. Lo malo es cuando los huesos se van poniendo como agujas y tratan de perforar el cuero, esperando la muerte entre las varas de un coche de punto o en la caliente arena de un coso taurino para que la gente aulle.

Todo me lo sé de memoria. Gozan conmigo los chiquillos y río yo con ellos. Eso de la pura sangre me tiene sin cuidado. Sé ir desde el comedor a la cocina acelerando el paso por los pasillos. Me dejan, por cansancio, en cualquier parte y allí amanezco dispuesto para nuevas trastadas, jovial y solícito.

¡Vida más feliz la mía y muerte la mía presentida dichosa! No serviré para abonar la tierra ni para engrasar rústicas botas sin lustre. Acaso mis pedazos ardan en la estufa. A los niños nadie les quitará lo bañado. Y para los que son más niños, yo sabré volver arrogante y más que brioso. Ya lo veréis.

F. DEL CAMPO AGUILAR

## Un Rey Mago llamado «quiniela»

# Un matrimonio albacetense premiado con más de cuatrocientas mil pesetas por un boleto con catorce aciertos

La esposa, María Córcoles, relleno el impreso de "mala manera, sin darse cuenta"

Forman un matrimonio joven Daniel Páez Huertas y María Córcoles López. Ambos son de nuestra capital y llevan ya diez años casados, sin hijos. Viven en la "Huerta de Fajardo" y son hoy el comentario de los albacetenses, porque en ellos se ha dado una nota humana, conmovedora.

Daniel Páez está sin trabajo desde hace un año. Es ebanista y prestaba sus servicios en una empresa de nuestra capital, que cerró hace ya tiempo. En la actualidad, Daniel trabaja ambulante. Vive a su amparo la madre de su mujer, ya de edad. Y se ha dado una enternecedora coincidencia de llegarle el "regalo" de más de cuatrocientas mil pesetas, en estas fechas íntimas de los Reyes Magos, en las que los hogares se alegran con obsequios y presentes. Un Rey Mago llamado "quiniela". Este puede ser el recuerdo grato para este matrimonio que ha visitado nuestra Redacción, radiante de alegría, de satisfacción.

—Con ese dinero quiero hacer una casa en un solarcito que tenemos en la calle de Bailén. Ya tenemos los planos—ha comenzado diciéndonos Daniel Páez.

—¿Quién relleno el boleto?

—Mí mujer.

—Dígame María, el "secreto" del pleno...

—Verá. Nosotros rellenamos todas las semanas seis columnas mi marido hace cuatro y yo las otras dos. En esta ocasión las hice de "mala manera, sin darme cuenta".

—¿Han acertado en al-

guna otra ocasión?

—Yo—dice el marido—he cobrado en varias ocasiones. Hace algunas temporadas cobré por un boleto de "trece" unas dieciocho mil pesetas, y en esta misma temporada, en la sexta jornada, cobré 400 por uno de "trece".

—¿Juega usted mucho a las Apuestas Deportivas?

—Siempre me ha gustado jugar, pero nunca en gran cantidad. En la fábrica donde trabajaba hacíamos pequeñas sociedades. Yo rellenaba los boletos. Y recuerdo que en cierta ocasión acertamos un boleto de "trece" y percibimos novecientos y pico pesetas. Como cada uno colaboraba con el dinero que podía, hicimos el consiguiente reparto a razón de 7,25 por peseta.

—¿Cuándo se enteraron del acierto?

—Verá, ya cenando le dije a mi mujer: "María hay que celebrarlo; tenemos doce aciertos". Y es que tenía la duda del Zaragoza y del Valladolid. Eran las doce de la noche. Y como quiera que yo tenía la esperanza de que estos partidos hubieran sido "uno", nos fuimos a ver la pizarra de la Delegación de las Apuestas y allí nos tiene usted a las doce y media de la noche ayudados por el vigilante del Pasaje de Lodares, comprobando nuestra buena suerte. ¡Para qué decirle la alegría!

—¿Son ustedes aficionados al fútbol?

—Muchísimo. Eramos socios del Albacete Balompié, pero cuando nos quedamos sin trabajo nos borramos.

Luis PAREÑO

# LETRAS DE LUTO

## Entierro de la Ilma. Sra. D.<sup>a</sup> Pilar Ciller Guijarro, viuda de Cuervas-Mons

Esta mañana, a las once, ha tenido lugar el sepelio de la virtuosa señora, doña Pilar Ciller Guijarro, viuda de Cuervas-Mons, que ayer falleció cristianamente, a la edad de 67 años.

El acto ha constituido una gran manifestación de duelo en la que han participado personas de todas las clases sociales, poniéndose nuevamente de manifiesto el profundo sentimiento que en nuestra capital ha causado la muerte de tan ilustre y virtuosa dama, y los muchos afectos y simpatías con que cuenta la distinguida familia doliente.

El cadáver fue trasladado desde la casa mortuoria a la Parroquia de San Francisco, donde se celebró la Misa de corpore insepulto, llenando totalmente el público las amplias naves del templo.

Reiteramos nuestro pésame muy sincero a los hijos, don Valentín, doña María Pilar y don Paulino, hijos políticos, nietos y demás familia. ¡Descansen en paz!

### FUNERALES

Por el alma de la virtuosa señora doña Engracia García Esteban, viuda de Arráez,

que falleció cristianamente en esta capital, a los 70 años de edad, el día 8 de los corrientes, se han celebrado esta mañana, en la Parroquia de la Asunción, solemnes funerales, que han registrado gran concurrencia.

A sus hijos, don José, don Vicente, don Antonio, doña Engracia, doña Carmen y don Alejandro, hijos políticos, hermanas y de más familia, enviamos nuestro más sentido pésame. ¡Descansen en paz!

## Crisis en el gobierno argentino

BUENOS AIRES. 12.—El presidente Arturo Frondizi se enfrenta con una crisis en pequeña escala, después de la dimisión de dos funcionarios de su Gobierno. Dos horas después de haber dimitido el ministro de Obras Públicas, Arturo Acevedo, presentó la dimisión el ministro de Economía, Roberto Alemann. Frondizi aceptó inmediatamente la dimisión de Acevedo, pero no indicó si aceptará o no la de Alemann.—Efe

## Se teme...

(Viene de la pág. PRIMERA) corro se dirigen a marchas forzadas hacia la zona de Ranrahica, a unos 320 kilómetros al noroeste de esta ciudad en donde han muerto de dos a cuatro mil personas, a consecuencia del alud registrado en aquella región andina.—Efe

## TEATRO CIRCO

# Actuación de la "Compañía de comedias de Lili Murati"

Durante dos días ha actuado en el escenario del Teatro Circo la Compañía de Comedias de Lili Murati, logrando un gran éxito en el estreno de "Operación divorcio", de Luis Tejedor, presentada el miércoles y con "¡Oh mamá!" de Joseph Carole y Michel André, versión española de Juan José de Arceche, puesta en escena ayer, jueves.

Junto con la encantadora Lili Murati, que hizo dos auténticas creaciones de sus personajes llenas de aciertos cómicos, con su simpatía y personalidad artística, triunfaron Pedro Porcell, dominador del gesto y la escena siempre justo en el matiz; Paco Muñoz, sobrio y anueto galán; Alonso de los Ríos, simpaticísimo; Luis García Ortega, siempre justo con admirable dominio de la escena y un admirable reparto de primeras figuras como son Jimmy Orly, Adolfo Torrado, Antonio Alcázar, Aurora Fernández, Consuelo Bourio, José y Julio Marín.

"Operación divorcio" es una comedia en dos actos y tres cuadros de Luis Tejedor que está construida con habilidad, en una magnífica línea de gran comicidad de acción con un diálogo excelente, chispeante.

La compañía de Lili Murati y en especial la simpática actriz húngara realizaron los muchos valores de la pieza, con una interpretación estupenda.

# HELLIN AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

EXCELENTISIMO SEÑOR MINISTRO:

Hellín, nuestro pueblo, aunque en apariencia, despreocupado; olvidadizo y desentendido, es un pueblo unido en auténtica convivencia social y lleno de esperanza y agradecimiento.

Por eso, ha sabido calibrar con exactitud, el significado de vuestra visita: Un paso más, firme, seguro y eficaz, para aproximarnos definitivamente, a la meta de nuestras aspiraciones...

El camino ha sido largo, duro y lleno de dificultades; por ello, en algunos momentos, en determinadas ocasiones, se impuso el desaliento y la desconfianza... pero la marcha siguió, incluso, a veces ante nuestra indiferencia, y ahora, hoy, V. E. (que ya dijo en su anterior visita, con extraordinaria nobleza y sinceridad a lo que venía) llega para dar, repetimos, el paso trascendental, de situación, para llegar en rápida carrera final, al objetivo de nuestra ilusión...

Verá V. E. lo que es la auténtica emoción y entusiasmo de un pueblo, sin más preparativo y consigna que un simple aviso de vuestra visita: comprobará V. E. que, como dijo Franco recientemente, al salir del Hospital Central del Aire, "la gente es buena"; y si que lo es, mereciendo por ello no sólo la gratitud de los gobernantes, sino la avida y la justicia de los mismos, que es en definitiva, lo que Hellín ha conseguido del Régimen: AYUDA Y JUSTICIA, nada más y nada menos...

Señor ministro de Obras Públicas: De las grandes ofensivas victoriosas, mandadas por Franco, para ganar definitivamente la PAZ en España, es quizás una de las más importantes y decisivas, la de convertir secanos en regadíos y llevar el agua a los pueblos sedientos.

Los objetivos se consiguen día a día sin un fallo y cada vez con mejor espíritu... V. E. es uno de los grandes capitanes en este batallar.

Pero ahora sólo queremos decirle, Hellín está situado sobre tres colinas, son tres cotas modestas, alentadas por un mismo corazón... que se le rinden sin condiciones, con el firme deseo y promesa de contribuir para siempre al triunfo y mantenimiento de la Paz de España, por Franco.

UN HELLINERO

## GOBIERNO CIVIL

AUDIENCIAS DE S.E.

Señorita María Mercedes Tabernero Garrido, delegada provincial de la Sección Femenina.

Don Francisco Javier Márquez Arévalles, delegado provincial de la Organización Sindical.

Don Antonio Useros, Don José Montoya Gumucio.

Don Diego Irujo Pérez, ingeniero delegado de Obras Hidráulicas.

Don Daniel Pérez González, alcalde y jefe local del Movimiento de Vestes.

Don Homobono Fernández Sánchez, alcalde y jefe local del Movimiento de Socorros.

Don José Lázaro Pérez Serrano, alcalde y jefe local del Movimiento de Férrez.

Don Eufonio Ortuño Muñoz, alcalde y jefe local del Movimiento de Letur.

## NOTICIARIO

(Viene de la pág. QUINTA) vante. Ha entrenado toda la plantilla, mostrándose Simón muy recuperado, aún cuando todavía no se sabe si reaparecerá. Miguel Bertral se encuentra muy esperanzado con el choque contra el equipo valenciano.—L. P.

## CLUB TAURINO ALBACETENSE

Se convoca a Junta General, para el domingo, día 14 de enero de 1962, a las cuatro y media de la tarde, en primera convocatoria y a las cinco en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Primero.—Dar a conocer a los señores socios la actuación de la Junta Directiva en el pasado año y el estado de cuentas, previa lectura del acta anterior y su aprobación, si así lo estiman los señores socios.

Segundo.—Elección de nueva Junta Directiva. Tercero.—Ruegos y preguntas.

Albacete, 12 de enero de 1962.

LA JUNTA DIRECTIVA